



# St. Stefan Gemeindenachrichten



[www.st-stefan-leoben.at](http://www.st-stefan-leoben.at)

e-mail: [gde@stefan-leoben.at](mailto:gde@stefan-leoben.at)

*Unser St. Stefan ob Leoben  
erfolgreiche Jahre 2015 bis 2020*

## Themen in dieser Ausgabe

⇒ Aus dem Gemeindeamt Seite 2 - 11

⇒ Aus dem Vereinsleben Seite 17

⇒ Umwelt & Sicherheit Seite 12 - 14

⇒ Achtung Sperre Wanderweg Seite 18

⇒ Bau Seite 15

⇒ Betreibersuche Nah & Frisch Seite 20

## Aus dem Gemeindeamt



Sehr geehrte St. Stefanerinnen, werte St. Stefaner,  
liebe Jugend!

### Nahversorgung

Wie auf der letzten Seite der Gemeindenachrichten ersichtlich, wird aktuell nach einem neuen / einer neuen BetreiberIn für das Lebensmittelfachgeschäft (Nah & Frisch) in St. Stefan gesucht. **Aufgrund des Insolvenzverfahrens konnte die Betreibersuche erst mit 02. Juni gestartet werden, da erst ab diesem Zeitpunkt die Räume für die Unimarkt-Gruppe (Nah & Frisch) zugänglich waren.**

**Parallel** dazu werden, auf Initiative von Bgm. Ronald Schlager, auch noch zwei weitere Nahversorgungs-Projekte seitens der Gemeinde, geprüft.

- A) Die mögliche Errichtung eines Dorfladens in den Räumlichkeiten der Mutter-Kind-Beratung und der angrenzenden Garage.
- B) Die Aufstellung eines Warenautomaten (Ab-Hofautomat) und einer Abholstation mit Kühlfunktion.

Die Gemeinde wird natürlich alle Anstrengungen unternehmen, um in St. Stefan wieder ein Nahversorgungsgeschäft mit einem wirtschaftlich und fachlich kompetenten Betreiber zu erhalten.

Ein **Dankeschön** gebührt den Damen und Herren vom **Fleischerfachgeschäft Emmersdorfer**, welche vor allem während der nicht einfachen Zeit der Corona-Krise Hervorragendes geleistet haben, um die Bevölkerung bestmöglich zu versorgen.

Ein herzliches **Dankeschön** auch dem **Team-St. Stefan**, die ihre Freizeit für die Besorgungen und Zustellungen von Lebensmitteln und Medikamenten in der Krisenzeit zur Verfügung gestellt haben.

**DANKESCHÖN!**

### Sommerkindergarten!

Da wir immer bemüht sind, das Betreuungsangebot zu verbessern, wird ab heuer das Angebot des Sommerkindergartens **bis 14. August** verlängert!

### Projektvorstellung - Photovoltaikanlage!

Anfang Juni wurde der Gemeinde ein von der Firma **eco-tec** geplantes Projekt über die Errichtung einer Photovoltaikanlage in Preßnitz vorgestellt. Hierbei soll auf einer Fläche von rund 18 ha eine Photovoltaikanlage auf zwei privaten, landwirtschaftlichen Flächen errichtet werden. Mitte Juni wurden die umliegenden BewohnerInnen seitens des Bürgermeisters zu einem Bürgergespräch eingeladen und über das geplante Vorhaben der Firma **eco-tec** informiert. (Projektfläche - gelb markiert)



2015 - 2020

**5 Jahre**, die wie im Flug vergangen sind. Vor dem Ende einer Amtsperiode hält man natürlich kurz inne und blickt zurück, was hat man sich zu Beginn als Ziel gesetzt und was konnte davon alles umgesetzt werden. Wo gab es Überraschungen, welche Höhen und Tiefen lagen auf dem Weg und kann man mit Zufriedenheit sagen, ja wir haben sehr viel von dem erreicht.

Ja, wir können sagen, wir haben sehr viel erreicht. Natürlich gibt es keine 100%ige Erfolgsquote. Das wäre ein frommer Wunsch aber nicht die Realität. Es wird immer etwas geben, das noch zu erledigen ist. Seit den letzten Jahren kann St. Stefan einen enormen Aufschwung verzeichnen. Als Bürgermeister habe ich gemeinsam mit dem Gemeinderat rückblickend zur richtigen Zeit die richtigen Entscheidungen getroffen. Die erfolgreiche Leistungsbilanz der letzten 5 Jahre begründet sich zum Teil auch auf meine guten Kontakte zu Entscheidungsträgern auf Bundes- und Landesebene. Maßgebliche Projekte konnten so durch beträchtliche finanzielle Unterstützung von Landesseite mittels Bedarfszuweisungen umgesetzt werden. Dadurch konnten wir sehr viel investieren, sanieren, umbauen und erneuern, was Sie in einem kurz zusammengefassten Rückblick entnehmen können. „Zum Glück“ können wir nur sagen. Denn aufgrund der Corona-Krise wird sich die finanzielle Lage der Gemeinden in den nächsten Jahren stark verändern. Die Gemeinden erhalten weniger Geld und können somit weniger investieren. Daher können wir zufrieden darauf zurückblicken, dass wir mit Engagement und Herzblut sehr viel für unser schönes St. Stefan erreicht haben.

Auch für die Zukunft gilt es, sorgsam mit dem Gemeindebudget umzugehen, gezielt zu investieren und mit Herz für unsere Gemeinde da zu sein. Ich darf Ihnen versichern, dass ich mir dieser verantwortungsvollen Herausforderung bewusst bin und gerne stellen werde.

Ich bedanke mich bei allen für die konstruktive Zusammenarbeit in diesen 5 Jahren. Ich würde mich freuen, wenn Sie mich auch weiterhin mit der Aufgabe als Bürgermeister betrauen würden.

Ein herzliches Dankeschön für die ausgezeichnete Teamarbeit gebührt auch den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der Gemeinde.



**DANKE!**

Tel.: 0664/88679330  
email: schlager@stefan-leoben.at

*Ihr Ronald Schlager*

Bürgermeister

# Investitionen 2015 - 2020

Investitionssumme  
€ 5.970.000,-



## Volksschule & Kindergarten

- ⇒ Generalsanierung + NEUE Schulmöbel
- ⇒ Erweiterung Kindergarten
- ⇒ NEU Nachmittagsbetreuung
- ⇒ behindertengerecht & barrierefrei
- ⇒ Turn- Mehrzwecksaal Fertigstellung



## Amtshaus

- ⇒ Generalsanierung
- ⇒ behindertengerecht & barrierefrei
- ⇒ NEUER Gemeindesaal für Trauungen, Vereine und Kultur mit modernster Technik
- ⇒ Öffentliches WC



## Sanierung von Verkehrsflächen (Straßen, Wege und Brücken)

- |   |                                 |                             |
|---|---------------------------------|-----------------------------|
| ⇒ Dorfplatz   | Kirchplatz                      | Pichlmoarweg                |
| ⇒ Lobmingstraße - Teilsanierung   | Obere Dorfsraße - Teilsanierung | Sonnenweg                   |
| ⇒ Niederdorfstraße  | Josef-Ressel-Gasse              | Dorfplatz bis Florianiplatz |
| ⇒ Zufahrtsweg Schattseite   | Windischbach                    | Hartlgraben                 |
| ⇒ Verkehrsinsel Kirchplatz  | Jagawirtbrücke                  | Teilsanierung Weitental     |
| ⇒ Allfahrtsweg und Aichberggrabenstraße sind in Arbeit - Fertigstellung Sommer 2020 |                                 |                             |



## Sanierung Wasser- und Abwasserleitungen - Sanierung Gemeindewohnhäuser

- ⇒ Wasserleitung Dorfplatz bis Florianiplatz
- ⇒ Wasserleitung Dorfplatz, Kirchplatz, Pichlmoarweg
- ⇒ Lückenschluss der Ringleitung Vorlobming - Greith - Obere Dorfstraße
- ⇒ Erneuerung von Hydranten
- ⇒ Kanalerweiterung Vorlobming - Fertigstellung Gemeindeabwasserplan
- ⇒ Kläranlage Chromwerk

# Für unsere Sicherheit 2015 - 2020

Investitionssumme  
€ 890.000,-



## Wildbach & Lawinenverbauung

- ⇒ Hartlbach - Errichtung einer NEUEN Sperre und Erweiterung der Verbauung
- ⇒ Peisingerbach und Rückhaltebecken - Sanierungsarbeiten
- ⇒ Pfarrerhubenbach - Sanierungsarbeiten
- ⇒ Aichbergbach - NEUE Verbauung
- ⇒ Preßnitzbach - Sanierungsarbeiten
- ⇒ Chromwerkbach - Sanierungsarbeiten
- ⇒ jährliche Begehung der Bäche um Gefahrenstellen wie Uferabbrüche, Verklausungen usw. rasch beheben zu können.



## Unterstützung der Einsatzkräfte

- ⇒ Anschaffung NEUER Fahrzeuge für die Feuerwehren
- ⇒ NEUE Garage für FF Kaisersberg
- ⇒ NEUE Atemschutzgeräte
- ⇒ Gebäude und Geräteerhaltung
- ⇒ Unterstützung Bergrettung beim Fahrzeugankauf
- ⇒ Unterstützung der Bergrettung, des Roten Kreuzes, Rettungshundestaffel .....



# Umwelt - Sicherheit - Familie - Wirtschaft 2015 - 2020



## Für eine lebenswerte Gemeinde

- ⇒ Frühjahrsputzaktion
- ⇒ NEUE TKV (Tierkörpersammelstelle)
- ⇒ Baum- Strauchschnitt Abholaktion
- ⇒ Förderung von Alarmanlagen
- ⇒ Kostenlose Sandsäcke zum Eigenschutz bei Unwetter
- ⇒ E-Tankstelle
- ⇒ Zusätzliche Bus-Kurse für St. Stefan
- ⇒ Gemeinde 24 App - jederzeit informiert
- ⇒ Essen auf Rädern
- ⇒ Fachvorträge, Reisevorträge, Kabarets ....
- ⇒ Förderung örtl. Betriebe
- ⇒ Förderung landwirtschaftlicher Betriebe uvm. ....

# Vereinsförderung 2015 - 2020

Investitionssumme  
€ 285.000,-  
ohne Bauwerke



## Förderung von Vereinen und Tradition

- ⇒ Neben den jährlichen finanziellen Unterstützungen für unsere Vereine, haben wir für unsere Vereine auch eine sehr gute Infrastruktur geschaffen.
- ⇒ Förderung Musikschulbeiträge
- ⇒ Mobiles, barrierefreies & behindertengerechtes WC für Veranstaltungen
- ⇒ Große mobile Schirme (insgesamt 100 m<sup>2</sup>) für Veranstaltungen
- ⇒ Großes Zelt 6 x 12 m für Veranstaltungen
- ⇒ Mobile Geschirrspülanlage für Veranstaltungen
- ⇒ NEUER Gemeindesaal für Vereinsveranstaltungen
- ⇒ NEUER moderner Mehrzwecksaal (Fertigstellung 2020) für Großveranstaltungen wie Frühlings- und Stefaniekonzert, Bälle usw.
- ⇒ T-Shirt für FF Atemschutztruppe, ÖKB Wettkampfmannschaft
- ⇒ NEUE Heizung für das Vereinshaus (Pensionistenverband, Heimatverein, ÖKB)
- ⇒ NEUE Wanderkarte

**DANKE**

**An alle VereinsfunktionärInnen  
für euer Engagement und  
das ausgezeichnete  
Vereinsleben in unserer Gemeinde!**

Am wichtigsten ist aber Gemein(de)schaft leben 2015 - 2020





# Gemeinderatswahl 2020

**Sonntag, 28. Juni 2020 - von 07:00 bis 13:00 Uhr**



- ➔ Bitte tragen Sie beim Betreten des Wahllokals einen Mund-Nasenschutz und desinfizieren Sie sich die Hände.
- ➔ Es ist für jede(n) Wähler(in) ein eigener Kugelschreiber vorbereitet. Natürlich können Sie auch Ihren eigenen Kugelschreiber verwenden.
- ➔ Der Mindestabstand von einem Meter muss eingehalten werden.
- ➔ Es wird in jedem Wahllokal ein Einbahnsystem eingerichtet.
- ➔ Wahlkarten können schriftlich bis 24.06.2020 und persönlich bis 26.06.2020 beantragt werden.
- ➔ Die Wahlkarten müssen spätestens am Wahlsonntag vor Schließung der Wahllokale bei der Wahlbehörde einlangen.
- ➔ Duplikate für verlorene Wahlkarten dürfen nicht ausgestellt werden.

## Personalveränderung im Amtshaus

Wie der letzten Gemeindenachricht zu entnehmen war, wurde die Stelle einer/s Gemeinde-Vertragsbediensteten ausgeschrieben.

Amtsleiter Martin Salchenegger wechselt leider mit Ende Juni in die Privatwirtschaft, wo Ihm ein für Ihn lukrativeres Angebot unterbreitet wurde. Es ist verständlich, wenn sich jemand persönlich verbessern kann.

Wir wünschen Herrn Martin Salchenegger viel Erfolg auf seinem neuen beruflichen Weg. Die letzten drei Jahre war er eine große Bereicherung für die Gemeinde und hat sich schnell ins Team eingelebt und uns mit seinem mitgebrachten Fachwissen, aus der Stadt-Gemeinde Kindberg, vom ersten Moment an unterstützt.

Wir sind zuversichtlich, so rasch wie möglich eine(n) NachfolgerIn einarbeiten zu können. Wir bedanken uns für Ihr Verständnis, falls es bei der einen oder anderen Angelegenheit zu einer geringfügigen Verzögerung kommt. Auf jeden Fall können Sie versichert sein, dass ich mich gemeinsam mit meinem Team mit vollem Engagement für die Bevölkerung von St. Stefan einsetzen werde.





Informationen zu Anträgen, Förderungen, Gebühren, Subventionen, Unterstützungen usw. finden Sie jeweils aktuell auf der Homepage der Gemeinde unter

**[www.st-stefan-leoben.at](http://www.st-stefan-leoben.at)**

Weiters erhalten Sie diese Informationen während der Parteienverkehrsstunden auch unter der Telefonnummer 03832/22 50-0 bzw. informieren Sie unsere GemeindemitarbeiterInnen gerne persönlich und unterstützen Sie bei der Antragsstellung.

## Babypakete

Die neuen Erdenbürger der Gemeinde St. Stefan ob Leoben werden immer mit einem Babypaket der Gemeinde begrüßt. Aufgrund der neuen Datenschutzgrundverordnung (DSGVO) ist auch der Informationsfluss zwischen Krankenhäusern und Behörden nicht mehr gegeben und die Gemeinde erhält keine Informationen über Geburten. Damit wir den glücklichen Eltern auch weiterhin unseren Glückwunsch gemeinsam mit einem Babypaket überreichen können, ersuchen wir um Kontaktaufnahme. Wir überbringen Ihnen dann gerne das Präsent oder Sie können es auch auf der Gemeinde abholen.



## Altstoffsammelzentrum Gemeinde St. Stefan o. L.

Es gelten die normale Öffnungszeiten. Die Anlieferung erfolgt bis auf weiteres unter Einhaltung der unten angeführten Hygienemaßnahmen!

### Anlieferung



Ausschließlich vorsortierte Abfälle anliefern.

Möbel dürfen nur im zerlegten Zustand angeliefert werden.



Nur haushaltsübliche Mengen (eine Kofferraumladung).

(oder kleiner PKW-Anhänger)

### Einfahrt



Maximal **2** Fahrzeuge dürfen sich gleichzeitig am ASZ-Gelände aufhalten.



Am Gelände des ASZ dürfen maximal 2 Personen das Fahrzeug verlassen.

### Vorsorge für Ihre und unsere Gesundheit



Keine Entladehilfe durch das ASZ-Personal



Bitte eigene Maske mitbringen.



Abstand halten  
2m

Mindestens 2m Abstand zu anderen Personen halten. Keine Hände schütteln!

## Gasthof Jagawirt

Klement Schlager

Tel.: 0664/73892688

E-Mail: [klement.schlager@aon.at](mailto:klement.schlager@aon.at)

8713 Sankt Stefan ob Leoben, Hinterlobming 18

Fax: 03832/35031

Öffnungszeiten:

Von 10 bis 19 Uhr

Mittwoch - Donnerstag

Ruhetag

Für Veranstaltungen (Kongress, Geburtstag, usw.) separate Räumlichkeiten auch an Ruhetagen.

Durchgehend warme Küche, hausgemachte Mehlspeisen.

Zimmer mit / ohne Frühstück.



# **Achtung - Erinnerung**

## **Die Einspruchsfrist endet mit 06. Juli 2020**

St. Stefan ob Leoben, am 03.06.2020

GZ: 747-5/2020

Betreff: Aufteilungsentwurf Jagdpachtschilling

### **KUNDMACHUNG**

Gemäß § 21 Abs. 2 des Steiermärkischen Jagdgesetzes 1986, LGBl. Nr. 23/1986 idF LGBl. Nr. 59/2018 liegt der Entwurf zur Aufteilung des Jagdpachtschillings an die Grundbesitzer, deren Grundstücke in das Gemeindejagdgebiet einbezogen bzw. in einem Jagdeinschluss gelegen sind für das Jagdjahr 2020/2021,

***ab 08. Juni 2020 bis einschließlich 06. Juli 2020***

vier Wochen hindurch jeden Werktag (außer Samstag) während der Amtsstunden

(Mo: 07.30 bis 16.00 Uhr, Mi: 08.00 bis 13.00 Uhr, Do: 13.30 bis 18.00 Uhr und Fr: 08.00 bis 12.00 Uhr)

im Gemeindeamt Sankt Stefan ob Leoben zur allgemeinen Einsicht auf.

Jedem Grundbesitzer im Gemeindejagdgebiet bzw. in einem Jagdeinschluss steht es frei, gegen den Aufteilungsentwurf innerhalb der Auflagefrist beim Gemeindeamt schriftliche Einwendungen einzubringen oder zu Protokoll zu geben.

Der Bürgermeister

**Ronald Schlager eh.**

Angeschlagen am: 08.06.2020    Abgenommen am: 07.07.2020

**Die Beantragung auf Auszahlung des Jagdpachtschillings findet wieder im Zeitraum von Mitte September bis Ende Oktober statt.**

## **Feuerlöscherüberprüfung - Vorankündigung**

**durch die Fa. Schloyer**

Feuerwehr St. Stefan ob Leoben  
Florianiplatz 3  
8713 St. Stefan ob Leoben

Freitag, 11.09.2020 in der Zeit von 08:00 – 16:00 Uhr  
Samstag, 12.09.2020 in der Zeit von 08:00 – 12:00 Uhr



# Umwelt & Sicherheit



Werte St. Stefanerinnen & St. Stefaner!

Die nächsten **Baum- und Strauchschnitt Abholaktionen** finden in der Zeit von

**KW 34 17.08. bis 21.08.2020**

**KW 42 12.10. bis 16.10.2020**

statt.

Um die Abholzeiten der einzelnen Haushalte besser koordinieren zu können, ersuchen wir den Bedarf bis

spätestens **Freitag 12h der Vorwoche** direkt am Gemeindeamt oder unter der Telefonnummer 03832/2250-0 bekannt zu geben.



**Der Anmeldeschluss ist unbedingt einzuhalten**, damit je Straßenzug und Ortsteil gesammelt werden kann und die Mitarbeiter nicht kreuz und quer durch St. Stefan fahren müssen. Sollte Ihre ANMELDUNG erst im Laufe der oben angeführten Abholwoche erfolgen, werden dafür seitens der Gemeinde € 20,- in Rechnung gestellt.

Wir danken für Ihr Verständnis auch im Sinne der Umwelt.

**Bitte nicht in Säcke verpacken ! Nicht unter Bäumen oder Stromleitungen lagern!**

**Bitte beachten Sie, dass das einzelne Astwerk für einen reibungslosen Transport nicht länger als 3 m sein darf - Lagerung am Eigengrund! DANKE!**

## Ablagerungen Schrebergarten-Parkplatz!

Der Lagerplatz für Baum- und Strauchschnitt für die Schrebergartenpächter am vorgelagerten Parkplatz war in der Vergangenheit immer wieder Stein des Anstoßes. Es gab immer wieder Beschwerden von Ablagerungen am Parkplatz durch unbefugte Personen. Ebenso haben sich viele nicht an die vorgegebenen Abholzeiten gehalten und so lag über mehrere Wochen hindurch ein nicht übersehbarer großer Schnittguthaufen neben der Ortseinfahrtsstraße. Sowohl für Einheimische wie auch für Gäste, die diese Ortseinfahrt passieren, bot sich so immer ein unansehnliches Ortsbild. Hier konnte nun eine Lösung gefunden werden. Die Lagerung von Baum- und Strauchschnitt der Schrebergarten-Pächter kann nun auf einem freien Grundstück innerhalb des Schrebergartens zu den vorgegebenen Zeiten der Abholaktion angeliefert werden. Ohne Serviceverlust für die Schrebergarten-Pächter konnte ein Beitrag zur Verschönerung unseres Ortsbildes geleistet werden.



Ihre GRin Edith Wartecker

## NEU Einlegesack für BIO-Mülltonnen!

Ab sofort können Sie im Gemeindeamt Einlegesäcke für ihre BIO-Mülltonne beziehen. Die Säcke sind aus Maisstärke und vollständig KOMPOSTIERBAR.

Rolle zu 10 Stück

Preis € 12,- inkl. MWSt.



## RICHTIGE Entsorgung von Wickel- und Fahrsilofolien!

Werte Landwirte!

Leider kommt es immer wieder vor, dass die Wickel- und Fahrsilofolien nicht über die Firma Saubermacher in Trofaiach bzw. den Maschinenring sondern in der „gelben Tonne“ bei den Sammelstellen (nur Hausmüll) entsorgt werden. Wir bitten diejenigen, die sich darauf angesprochen fühlen, das zu unterlassen!

Der größte Teil unserer Landwirte in der Gemeinde entsorgt die gebrauchten Silagefolien richtig über das Zentrum in Trofaiach bzw. den Maschinenring. Damit wird dieser Abfall wieder dem Verwertungskreislauf zugeführt, unter anderem werden damit feuchtigkeitsabweisende Membrane, Garten- und Straßenmobilar oder Müllsäcke hergestellt. Jeder Landwirt hat die Möglichkeit mit dem „Silofolien-Entsorgungspass“, der bei der Maschinenringzeitung abgedruckt ist, zu den ausgerufenen Zeiten die Reste zu entsorgen. Die Herbsttermine werden zeitgerecht bekannt gegeben!

Herzlichen Dank für das Verständnis !

Bauernbundobmann  
Christian Bendl



Der Bürgermeister  
Ronald Schlager



**BITTE NICHT**  
bei den Sammelstellen entsorgen.  
**DANKE!**



**Richtige Entsorgung über die Firma**  
**Saubermacher bzw. über den Maschinenring.**  
**DANKE!**



## Instandhaltung der Gewässer und des Überschwemmungsgebietes

Zuallererst gilt es hier zu unterscheiden, in welchen Wirkungsbereich das Gewässer fällt.

**A) Mur und Lobmingbach** (von der Einmündung in die Mur bis zur Einmündung des Tanzmeisterbaches in den Lobmingbach) gehören in den Betreuungsbereich der Bundeswasserbauverwaltung BBL Obersteiermark Ost und werden durch den Wassermeister betreut und begangen. Jegliche Maßnahmen sind mit der BBL Obersteiermark Ost abzusprechen.

Heuer wurde in diesem Bereich bereits Gehölz, welches inmitten des Bachlaufes gewachsen ist, durch die Wirtschaftshofmitarbeiter herausgeschnitten. Eine Begehung durch den Wassermeister findet in nächster Zeit statt. Weiters ist für 2020 die Räumung von angelandetem Material aus dem Retentionsbecken in Greith geplant.

**B) Lobmingbach ab der Einmündung des Tanzmeisterbaches taleinwärts sowie alle übrigen Bäche** in unserem Gemeindegebiet gehören in den Wirkungsbereich der Wildbach- und Lawinerverbauung und sind einmal jährlich durch die Gemeinde zu begehen.

Im Wirkungsbereich der Gemeinde St. Stefan liegen somit 29 Bäche welche jährlich durch einen Beauftragten der Gemeinde zu begehen sind. Bei diesen Begehungen muss auf nachstehend angeführte Punkte geachtet werden:

- ⇒ **Holzablagerung im Hochwasserabflussbereich**
- ⇒ **Holzbewuchs im Hochwasserabflussbereich (Ufergehölze, einrutschgefährdete und abflussbehindernde Bäume)**
- ⇒ **Uferbrüche und Einrisse**
- ⇒ **Verkläusungen**
- ⇒ **Haushaltsmüllablagerungen**

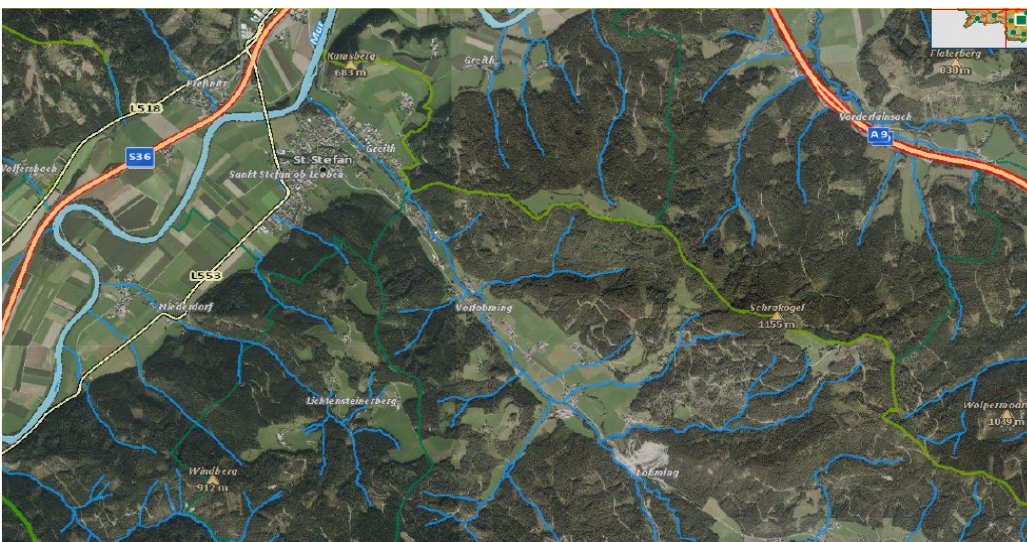


Im Falle von solchen Mängeln muss der Grundeigentümer bzw. Anrainer verständigt werden, damit er diese Mängel gemäß § 47 Wasserrechtsgesetz beseitigt.

### Schutzmaßnahmen.

VERBOTEN ist, sämtlichen Bewuchs zu entfernen!

- a) Zum Schutz der dort nistenden Vögel und
- b) zur Sicherung der Uferböschungen ist gesunder Bewuchs unbedingt notwendig.



**Herzlichen Dank  
für Ihr  
Verständnis  
und Ihre  
Unterstützung!**

**Gemeinsam  
sorgen wir  
für mehr  
Sicherheit!**

# Bauangelegenheiten



## Für Sie in Bauangelegenheiten unterwegs GR Robert Jeram

Die Straßensanierungsarbeiten 2020 schreiten mit schnellen Schritten voran.

- ⇒ die Straßensanierung am Pichlmoarweg inkl. Wasserleitung und Leerverrohrung konnte erfolgreich abgeschlossen werden.
- ⇒ Die Sanierungs- und Asphaltierungsarbeiten an der Zufahrtsstraße Aichberggraben sowie Allfahrtsweg (Hinterlobming) werden gerade umgesetzt.
- ⇒ Für die Sanierungsarbeiten der Bergmannstraße, welche gemeinsam mit dem ländlichen Wegebau des Landes Steiermark umgesetzt wird, wird aufgrund der Corona-Krise gerade der „NEUE“ Bauablaufplan ausverhandelt.
- ⇒ Auch die Baufortschritte beim Mehrzwecksaal können sich sehen lassen und nehmen immer mehr Formen an.
- ⇒ Ebenso wurde mit der Erneuerung des Zauns beim Kindergartenspielplatz begonnen. Im Anschluss werden der Zaun beim öffentlichen Spielplatz und entlang der Lobmingstraße zwischen der Abzweigung Rappelmüllersiedlung und Abzweigung Greith erneuert.
- ⇒ Der Beachvolleyballplatz erhielt auch eine Runderneuerung. Die Einfassung des Platzes war in die Jahre gekommen und wurde aus Sicherheitsgründen erneuert.



Somit konnten wir schon die meisten unserer Bauvorhaben für dieses Jahr abschließen bzw. sind fleißig in der Umsetzung.



Ihr GR  
Robert Jeram!



# Glückwünsche & Dankeschön

## Gratulationen & Jubiläen

Unsere Einladung zur gemeinsamen Gratulations- & Jubiläumsfeier wird mit großer Begeisterung angenommen. Wir laden wieder alle (75, 80, 85, 90er, ab 91. jährlich sowie Silber- Goldhochzeiten und höher) recht herzlich ein, die in den Monaten **April bis Juni** ihren Ehrentag hatten.



Natürlich sind auch jene herzlichst eingeladen, die bei der letzten Feier verhindert waren.

**Wir feiern am Dienstag, dem 07. Juli 2020, mit Beginn um 17:00 Uhr im Gemeindesaal unter Einhaltung der Sicherheitsbestimmungen.**

Gerne holen wir Sie von zu Hause ab und bringen Sie selbstverständlich nach der Feier wieder zurück. Natürlich ist auch eine Begleitperson recht herzlich zu dieser Feier eingeladen. **Wer die Gratulation trotzdem lieber zu Hause entgegen nehmen will, möge uns das bitte telefonisch mitteilen.** Wir freuen uns über jede Einladung.

Die Gemeindevertretung von St. Stefan würde sich sehr über Ihre Zusage und Ihr Kommen freuen. Rufen Sie uns bitte an und sagen Sie Ihr Kommen zu oder nennen sie uns einen Termin, wann wir Ihnen persönlich gratulieren dürfen. Anmeldungen bitte unter: Tel.: 03832/2250-11  
Wir freuen uns auf die gemeinsame Feier!

**L**eider hat sich in der letzten Ausgabe ein Fehler eingeschlichen.

Unsere Glückwünsche zur Prämierung von Bienenhonig gelten natürlich Herrn **Edmund Berger**. Wir bitten höflichst um Entschuldigung und gratulieren recht herzlich.



Edmund Berger  
Prämierung Bienenhonig

## Informationen zu freien Wohnungen

in der Gemeinde erhalten Sie am Gemeindeamt  
bzw. finden Sie auf unserer Homepage  
[www.st-stefan-leoben.at](http://www.st-stefan-leoben.at)



Symbolfoto

## Kostenlose Rechtsauskunft

durch Notar Mag. Größing und Partner  
jeden letzten Donnerstag im Monat (außer Feiertag)  
von 17:00 bis 18:00 Uhr  
im Bürgerservicebüro  
im EG der Gemeinde St. Stefan  
**Voranmeldung im Gemeindeamt erforderlich!**



## Vereine & Kultur



### Unwettereinsatz - in Kaisersberg!

Aufgrund von starken Windböen kam es zu einem spektakulären Einsatz im Ortsteil Kaisersberg. Ein großer Baum hatte sich so sehr im Steinschlagschutznetz im Bereich der Bergmannstraße verfangen, dass hier nach sofortiger Begehung durch einen Vertreter der Wildbach- und Lawinenver-

bauung gemeinsam mit Bürgermeister Ronald Schlager Sicherungs- und Räumungsmaßnahmen eingeleitet werden mussten, um größeren Schaden zu verhindern. Für das fachmännische, stückweise Entfernen des Baumes wurde das Unternehmen Forstservice Fresner (Karl sen., Karl jun. und Sebastian Fresner) von der Gemeinde hinzugezogen. Zur Sicherung rückte die Freiwillige Feuerwehr Kaisersberg aus und forderte



zur Unterstützung ein Fahrzeug der FF Trofaiach mit einer ca. 30m langen Drehleiter an. Es zeigte sich rasch, dass durch das Überwinden einer extremen Länge die Drehleiter an ihre Grenzen stieß und die Forstfachmänner sehr gefordert waren, in schwindelnder Höhe und einer nahen Stromleitung die Äste zu erreichen. Feuerwehr und Forstservice Fresner be-



wiesen wieder, was Fachmänner unter schwierigen Bedingungen alles leisten können und sorgten durch perfekte Teamarbeit, dass die kritische Lage rasch entspannt und der Schaden gering gehalten werden konnte. Herzlichen Dank an alle Einsatzkräfte und Helfer!

### Freiwillige Feuerwehr Kaisersberg informiert!



### Weiglmoar-Almmesse ist ABGESAGT!

Die FF Kaisersberg muss heuer den Almgottesdienst auf der Weiglmoaralm leider absagen.

Die Corona-Maßnahmen und das Ersuchen des Landesfeuerwehrverbandes Steiermark, heuer auf Feuerwehrfeste im Sinne der Vorbildwirkung zu verzichten, haben uns zu dieser Absage bewogen. Die Kameraden der FF Kaisersberg freuen sich auf Ihren Besuch im nächsten Jahr.



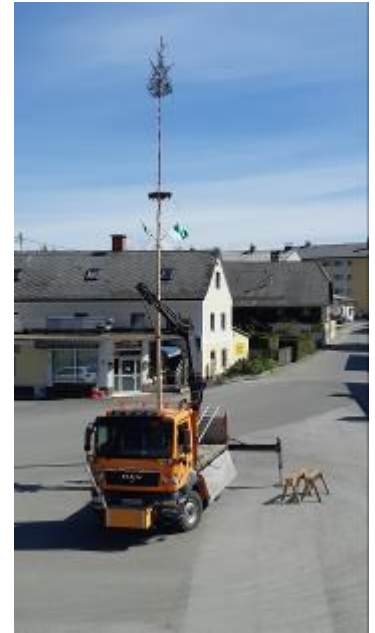
## Vereine & Kultur

Heimatverein  St. Stefan Lobming

### Maibaumaufstellen 2020!

Schlecht sah es heuer aus für das Maibaumaufstellen aufgrund der Corona-Krise. Gerade noch rechtzeitig gab es dann doch noch eine neue Verordnung, die das Aufstellen von Maibäumen unter bestimmten Kriterien zu ließ.

Ein Aufstellen ohne „Publikum“ durch z.B. eine Firma oder Gemeindebedienstete im Rahmen ihrer beruflichen Tätigkeit unter Einhaltung der Sicherheitsauflagen (1-Meter-Abstand oder sonstige geeignete Schutzmaßnahmen) wurde vom Bundesministerium für Inneres als zulässig angesehen. Aufgrund dieser Meldung setzten sich Bürgermeister Ronald Schlager und die Veranstalter Friedrich Gallowitsch (Heimatvereins-Obmann) und Andreas Zwickl (ÖKB-Obmann) sofort an einen Tisch, um die Brauchtumpflege für unsere Gemeinde aufrecht zu halten. Somit übernahmen nach Zustimmung durch den Bürgermeister die Gemeindearbeiter für dieses Jahr das Aufstellen des Maibaumes unter Mithilfe zweier Aushilfskräfte, welche für diese Tätigkeit engagiert wurden. Herzlichen Dank an den Spender des Maibaumes, Franz Schopf, sowie an die Mitarbeiter des Wirtschaftshofes und an alle Beteiligten, die mitgeholfen haben. Durch ihre tatkräftige Unterstützung konnte diese schöne Tradition wieder in unserer Gemeinde gepflegt werden und wir können somit auch heuer ein Fest mit Maibaumumschneiden auf unserem schönen Dorfplatz feiern. Herzlichen Dank!



### Sperre des Wanderweges

### Wanglerhube - Spitzer-Alm - GH Spitzer!

Aufgrund der rechtlichen Unsicherheit bezüglich der jüngsten Urteile bei Unfällen von Wanderern mit Almvieh auf Wanderwegen wurde der Gemeinde vom Grundeigentümer folgende Sperre mitgeteilt. Der Bereich des Wanderweges von der Wanglerhube über die Spitzer-Alm bis zum Gasthaus Spitzer ist aufgrund des Weidebetriebes ab sofort bis 15. September gesperrt.

Mit der Bitte um  
Kenntnisnahme!



## Freud in der Gemeinde

### Geburten:

Svenja Schlager	10.02.2020
Malina-Emilia Fink	11.03.2020
Aurelia Schönhart	17.03.2020
Jonas Posch	14.04.2020
Iduna Viviane Kuhl	18.05.2020



Herzlichen  
Glückwunsch!

# KEINE QUAL DER WAHL.

BEI UNS LIEGEN SIE  
SEIT GENERATIONEN RICHTIG!



**SCHERÜBEL**  
installation & gebäudetechnik

Trofaiach | Wien | +43 (0) 3847 81 13

[www.scheruebel.at](http://www.scheruebel.at)

 [scheruebel\\_installationen](#) #scheruebel

Bestattung  
seit 1961 **Fiausch**

**B**  
Familienbetrieb  
**F**

Alle Bestattungsarten in der Stadt Leoben, Göss, Donawitz, Proleb, Niklasdorf, Hinterberg, St. Peter-Freienstein, Bezirk Leoben und Umgebung sowie im In- und Ausland werden von uns kompetent durchgeführt.

Wir beraten Sie auch gerne bei Ihnen zu Hause.  
Unser Familienbetrieb organisiert die gesamte Trauerfeier  
auch am Wochenende sowie an Feiertagen.

**8775 Kalwang, Marktstraße 69**  
**0 38 46 / 82 03**

0 - 24 Uhr auch an Sonn- und Feiertagen



**BESTATTUNG  
WOLF**

[www.bestattung-wolf.com](http://www.bestattung-wolf.com)



8700 LEOBEN

**Roswitha Kaser**  
Etschmayerstraße 1

Tel.: +43 3842 / 82 444, Fax: DW 12

Seriös. Einfühlsam. Würdevoll.

Auf Wunsch beraten  
wir Sie auch gerne bei  
Ihnen zuhause.

**24h**  
täglich

# Nah&Frisch

Für unseren derzeitigen  
Lebensmittelmarkt in

**St. Stefan/Leoben**  
**8713, Untere Dorfstr. 2**

**suchen wir eine selbstständige Kauffrau/  
einen selbstständigen Kaufmann**

## **Ihre Persönlichkeit ist gefragt!**

### **Ihre Aufgaben:**

- Führung des Lebensmittelmarktes als eigenständige/r Unternehmer/in
- Mitarbeiterführung
- Beratung und Bedienung der Kunden

### **Ihre Qualifikationen:**

- Ausbildung und Erfahrung im Lebensmittelhandel oder Bäckerei, Fleischhauerei bzw. als Koch/Köchin oder Fachkenntnisse im Zusammenhang mit Lebensmittel
- Freude im Umgang mit Menschen
- Führungsqualitäten
- Persönliches Engagement
- Unternehmerisches Denken

### **Wir bieten:**

- einen interessanten, attraktiven Standort
- ein gewinnbringendes, zukunftsorientiertes Vertriebskonzept
- innovative Marketingkonzepte
- Top-Konditionen
- finanzielle Förderung für die Einrichtungsinvestitionen
- intensive Einschulung und Weiterbildung für Sie und Ihre Mitarbeiter
- kompetente Beratung sowie laufende Betreuung durch unsere Kundenberater mit umfangreichen betriebswirtschaftlichen und fachlichen Know-How
- Unterstützung in der Umsetzung unserer Konzepte als Basis für den gemeinsamen, wirtschaftlichen Erfolg

**Wir freuen uns  
auf Ihre Bewerbung!**

Unimarkt Gruppe GmbH  
Maria Pfeiffer-Str. 12, 8055 Seiersberg

Johann Lehner  
Tel.: 0664/88126012  
johann.lehner@unimarkt.at

